



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Collège Sainte-Croix / Kollegium Heilig Kreuz  
Rue Antoine-de-Saint-Exupéry 4, case postale/Postfach, 1705 Fribourg/Freiburg

Service de l'enseignement secondaire  
du deuxième degré  
Amt für Unterricht der Sekundarstufe 2

Collège Sainte-Croix  
Kollegium Heilig Kreuz

Rue Antoine-de-Saint-Exupéry 4,  
case postale/Postfach, 1705 Fribourg/Freiburg

T +41 26 305 21 20, F +41 26 305 21 21  
www.cscfr.ch

Réf / Unser Zeichen:

*Fribourg/Freiburg, le 20 février 2017*

### **CHOEUR DU COLLEGE SAINTE-CROIX FRIBOURG**

Η χορωδία του Κολλεγίου είναι ανοιχτή σ' όλους τους μαθητές του. Περιλαμβάνει μεταξύ 40 και 60 χορωδούς και διευθύνεται από τον κ. Pascal Mayer. Συγκεντρώνονται μια φορά την εβδομάδα για την προετοιμασία της συναυλίας που δίνουν κάθε χρόνο (κάθως για το Πάσχα, Χριστούγεννα).

Το ρεπερτουάρ είναι ποικίλο και συμπεριλαμβάνει μουσική από την Αναγέννηση μέχρι την σύγχρονη εποχή, καθώς και παραδοσιακή μουσική του Fribourg.

Κάθε 2 χρόνια παρουσιάζουν μόνοι τους η σε συνεργασία ένα σημαντικό έργο της μουσικής. Μεχρι τώρα π.χ. τραγούδισαν ήδη : *La Passion selon Saint-Jean* του J-S Bach, *Jephthé* του G.Carissimi, η *Messa di Gloria* του G.Puccini, το *Requiem* του W-A Mozart και αυτο του G.Fauré, τα *Carmina Burana* του C.Orff.

Κάθε τρια χρόνια, η χορωδία ταξιδεύει έστω να παρουσιάσει συναυλίες, έστω να σπουδάσει μουσική μια ολοκληρη βδομάδα. Μεχρι τώρα έχουν ταξιδέψει στην Πολωνία, Βέλγιο, Ιταλία, Γαλλία, Ισπανία και Γερμανία.

Αυτην την Άνοιξη (2017) η χορωδία θα παρουσιάσει ακόμη σε συνεργασία με άλλες χορωδίες της γαλλόφωνης Ελβετίας το Oratorio *Nicolas de Flüe* του Arthur Honegger, και ετοιμάζει ενα ταξίδι στην Ελλάδα για να γιορτάσει τα 30 χρόνια της χορωδίας, με την βοήθεια του Ελβετικού Σύλλογου των Φίλων της Βιβλιοθήκης της Ανδρίτσαινας.



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Service de l'enseignement secondaire  
du deuxième degré  
Amt für Unterricht der Sekundarstufe 2

Collège Sainte-Croix  
Kollegium Heilig Kreuz

## Chœur du Collège Sainte-Croix de Fribourg (Suisse)

Piano : Flurina Zehnder

Direction : Pascal Mayer

### *Musique des quatre régions linguistiques de la Suisse*

Joseph Bovet  
1879- 1951

Nouthra Dona di Maortze  
L'Instant du Bonheur  
Méli-Mélo

Pierre Kaelin  
1913 – 1995

Chante en mon cœur

André Ducret  
1945

Soir d'octobre

Chanson populaire Gruérienne

Poï

Hansruedi Willisegger  
1935

Du fragsch was i möcht singe

Traditionnel tessinois

Teresina bella

Gion B. Casanova  
1938

La sera sper il lag

### *Musique d'ci et d'ailleurs*

Pierre Attaignant  
Vers 1494 – 1551

Tourdion

Giuseppe de Marzi  
1935

Signore delle Cime

Traditionnel africain

Amazeliwa buana

Dmitri Bortniansky  
1751 – 1825

Tebe Poem

Ray Charles  
1930 – 2004

Hallelujah, I just love him (her) so